

UN LIBRARY

JAN 14 1979



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

UN/SA COLLECTION

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/C.1/34/4  
1 November 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
Пункты 42 и 45 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Письмо постоянных представителей Дании, Исландии, Норвегии,  
Финляндии и Швеции при Организации Объединенных Наций от  
31 октября 1979 года на имя Генерального секретаря

Имеем честь направить Вам меморандум с изложением мнений пяти скандинавских стран по вопросу о нераспространении ядерного оружия, в котором, в частности, выражается обеспокоенность по поводу разработки и освоения технологии производства ядерных взрывных устройств любым дополнительным государством или государствами.

Мы будем признательны за распространение этого письма и меморандума в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 42 и 45 повестки дня.

Вильг УЛЬРИКСЕН

Посол

Постоянный представитель Дании при  
Организации Объединенных Наций

Илькка Олави ПАСТИНЕН

Посол

Постоянный представитель Финляндии  
при Организации Объединенных Наций

Томас А. ТОМАССОН

Посол

Постоянный представитель Исландии  
при Организации Объединенных Наций

Оле АЛЬГАРД

Посол

Постоянный представитель Норвегии  
при Организации Объединенных Наций

Андерс ТУНБОРТ

Посол

Постоянный представитель Швеции при  
Организации Объединенных Наций

[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is scattered across the page and does not form any recognizable words or sentences.]

ПРИЛОЖЕНИЕ

Меморандум по вопросу о нераспространении  
ядерного оружия

1. Скандинавские страны придают исключительное значение мерам, направленным на обеспечение международного мира, безопасности государств и перспектив социально-экономического развития с учетом в первую очередь интересов и потребностей развивающихся стран.
2. Достижению этих целей наилучшим образом будет служить осуществление всеми государствами деятельности, направленной на то, чтобы прекратить и повернуть вспять гонку вооружений, в частности, гонку ядерных вооружений. Государства, обладающие ядерным оружием, несут основную ответственность за прекращение гонки вооружений и принятие мер по ядерному разоружению, как об этом говорится в Заключительном документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и в Договоре о нераспространении ядерного оружия. Два государства, ведущие переговоры об ограничении стратегических вооружений, обязаны обеспечить скорейшее и эффективное осуществление недавно подписанного договора. Следует продолжить переговоры с целью обеспечения дополнительных ограничений и значительного сокращения запасов ядерного оружия. Скорейшее заключение договора о запрещении всех испытаний ядерного оружия и дальнейшие усилия, направленные на принятие эффективных международных мер по обеспечению укрепления безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, в значительной степени будут способствовать достижению этих целей.
3. Общепринятым является то, что политика нераспространения ядерного оружия не угрожает и не должна угрожать праву любого государства на проведение программ мирного, не связанного со взрывами, применения ядерной энергии при том условии, что оно согласно с применением эффективных мер по нераспространению ядерного оружия. Как указывается в Заключительном документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, все государства могут и должны принять эффективные меры для предотвращения распространения ядерного оружия на национальном уровне, а также посредством совместных международных действий.
4. Договор о нераспространении ядерного оружия по-прежнему является более эффективным действующим договором, направленным против опасности распространения ядерного оружия. Подавляющее большинство стран международного сообщества уже являются участниками Договора о нераспространении. Присоединение к Договору в последнее время большого числа стран свидетельствует о том, что он по-прежнему

имеет большое значение. Скандинавские страны приветствуют эту позитивную тенденцию. Они твердо убеждены в том, что скорейшее присоединение к Договору о нераспространении как можно большего числа других государств и их эффективное участие во второй Конференции по обзору действия Договора о нераспространении ядерного оружия значительно укрепит усилия в области нераспространения ядерного оружия. Применение эффективных гарантий Международного агентства по атомной энергии является необходимым элементом усилий по нераспространению ядерного оружия. Конкретное принятие всеми государствами, не обладающими ядерным оружием, гарантий МАГАТЭ в отношении всей их деятельности в области ядерной энергии укрепит международное доверие и уверенность в том, что не будет иметь места распространение ядерного оружия. Необходимо оказать полную поддержку Агентству в его работе по повышению эффективности и расширению рамок его системы гарантий. Такая поддержка укрепит также безопасность всех государств и будет способствовать обеспечению их прав на участие в совместной международной деятельности по мирному использованию ядерной технологии, исключив опасность отвлечения ее на военные цели.

5. В свете этих основных задач и твердой приверженности скандинавских стран Договору о нераспространении, они желают подчеркнуть свое убеждение в том, что разработка и освоение технологии ядерных взрывов любым дополнительным государством или государствами создаст серьезную угрозу международному сообществу в целом, а также помешает усилиям по обеспечению международного сотрудничества в области мирного использования ядерной энергии. Они выражают твердую надежду на то, что ни одно государство, не обладающее ядерным оружием, не предпримет попыток разработать или каким-либо другим образом приобрести технологию для производства ядерных взрывов и что все государства приложат максимальные усилия для укрепления международного доверия и уверенности в том, что не произойдет распространения ядерного оружия на дополнительные государства. Такое доверие и уверенность имеет особое значение для безопасности государств и международного мира. Сотрудничество в области мирного использования ядерной энергии наилучшим образом можно укрепить путем ликвидации опасности распространения ядерного оружия.

-----